



EURÓPSKY
DVOR
AUDÍTOROV

SK

Prejav

Luxemburg 8. novembra 2016

Prejav Klausa-Heinera Lehneho, predsedu Európskeho dvora audítorov

Prezentácia výročnej správy EDA za rok 2015

Rada Európskej únie (hospodárske a finančné záležitosti)

Brusel 8. novembra 2016

V prednesenom texte sa môžu vyskytnúť odchýlky.

V prípade rozdielov má prednosť hovorený text.

ECA Press

Mark Rogerson – hovorca

Tel.: (+352) 4398 47063

Mobil: (+352) 691 55 30 63

Damijan Fišer – pracovník tlačového oddelenia Tel.: (+352) 4398 45410 Mobil: (+352) 621 55 22 24

12, rue Alcide De Gasperi L-1615 Luxembourg

E-mail: press@eca.europa.eu @EUAuditorsECA eca.europa.eu

Vážený pán predseda,

panie ministerky, páni ministri,

som rád, že Vám dnes môžem predstaviť prácu Európskeho dvora audítorov. Toto je moje prvé zasadnutie ECOFIN-u, odkedy som bol zvolený za predsedu Dvora audítorov, a rád by som využil túto príležitosť na pohľad vpred i dozadu – zväžiť, ako by sa mala vyvíjať finančná správa EÚ v nadchádzajúcich rokoch, a tiež sa zamyslieť nad nedávnou minulosťou.

Myslím si, že my – európske inštitúcie – sme do istej miery stratili dôveru našich občanov. Sú to ich peniaze, ktoré vynakladáme, a pre EÚ bude veľkou výzvou získať ich dôveru späť. Je jasné, že reforma je potrebná a že musí byť postavená na stabilných finančných základoch. Pre mňa to znamená štyri veci: EÚ musí viesť dobré účtovníctvo; musí zabezpečiť, aby sa jej finančné pravidlá uplatňovali správne; musí poskytovať hodnotu za peniaze a zabezpečiť transparentnosť a istotu.

Ľudia nám ani len nemôžu začať dôverovať, ak neveria, že sa staráme o ich peniaze náležite a že sa vieme jasne zodpovedať za to, ako to robíme.

Záverom našej výročnej správy za rok 2015 je, že účtovná závierka EÚ poskytuje pravdivý a verný obraz. Možno však urobiť viac. Napríklad Komisia nevypracovala predpoveď tokov hotovosti, ktorá by sa týkala ďalších siedmich až desiatich rokov. Takáto predpoveď by prispela k opätovnému získaniu dôvery. Strednodobá predpoveď platieb Komisie je však krokom správnym smerom.

Po druhé, EÚ musí zabezpečiť, aby sa jej finančné pravidlá uplatňovali správne.

Peniaze prichádzajúce do súčasného rozpočtu EÚ a vynakladané z neho sú správne zaznamenané, ale stále sa robí príliš veľa chýb pri ich vynakladaní. V našej výročnej správe sme odhadli chybovosť na 3,8 %, čo je to zhruba podobne ako v predchádzajúcich rokoch, avšak stále viac, ako by sme chceli. Ku chybám dochádza najmä v členských štátoch. Napríklad v našej tohtoročnej osobitnej správe o štátnej pomoci v oblasti súdržnosti sme zistili, že členské štáty zisťujú len pätinu porušení pravidiel v porovnaní s našimi vlastnými kontrolami alebo kontrolami Komisie.

Komisia prijala opatrenia na zlepšenie posudzovania rizika a dosahu jej nápravných opatrení. Ale aj tu je priestor na zlepšenie. Pre európskeho daňového poplatníka by bolo oveľa lepšie, ak by Komisia a členské štáty v prvom rade vynakladali viac peňazí správne.

V našej osobitnej správe o námornej doprave v EÚ sme zistili mnohé neúčinné a neudržateľné investície do námorných prístavov. Zistili sme vysoké riziko, že sa premrhá približne 400 mil. EUR. Cestné a železničné spojenia s vnútrozemím často chýbali alebo boli nedostatočné, čo znamená,

že budú potrebné ďalšie finančné prostriedky z verejných zdrojov, aby počiatočné investície fungovali správne. Cieľom odporúčaní v našich správach je zlepšiť v budúcnosti investície, ako sú tieto. A tieto zlepšenia by mali uistiť našich občanov.

Taktiež je priestor na zníženie chýb zlepšením návrhu výdavkových systémov. Osobitne to platí pre poľnohospodárske odvetvie, ako to bolo zaznamenané v niekoľkých našich osobitných správach. Ľudia nemôžu veriť systému, ktorému nerozumejú. A tým sa dostávam k tretej zložke, ktorú som spomenul – riadne finančné hospodárenie.

Naši občania chcú a potrebujú vidieť, že EÚ zabezpečuje hodnotu za peniaze. Pretože aj ak sa zabezpečí, že sa všetky peniaze zúčtujú a dodržia všetky pravidlá, nemôže to zaručiť, že projekty financované EÚ poskytnú hodnotu za peniaze. Ale občania potrebujú cítiť, že získavajú výhodnejšiu ponuku za svoje peniaze.

Ak ľudia nevedia rozoznať, že systém pracuje pre nich, nemôžeme očakávať, že mu budú dôverovať.

Napokon, dôvera si vyžaduje transparentnosť a uistenie. Komisia musí predkladať správy Parlamentu a širokej verejnosti o tých pravých veciach a to, čo je predmetom správ, je potrebné náležite skontrolovať a vykonať nezávislý audit.

Zvýšené využívanie finančných nástrojov, ktoré nie sú priamo financované z rozpočtu EÚ ani nie sú nami kontrolované, však predstavuje väčšie riziká z hľadiska transparentnosti, povinnosti zodpovedať sa a koordinácie politík a operácií EÚ. V našej osobitnej správe o finančných nástrojoch, o ktorej dnes prijímate svoje závery, sme zistili, že tieto nástroje nefungujú vždy účinne tak, ako by mali. Má to jasné implikácie pre EFSI – Európsky fond pre strategické investície. To je téma, ku ktorej sa onedlho vrátíme: naše stanovisko k predĺženiu trvania EFSI a jeho technickým zlepšeniam bude uverejnené pred koncom tohto mesiaca. V budúcom roku uverejníme osobitné správy o zárukách pre malé podniky a verejno-súkromných partnerstvách riadených v rámci EFSI.

Pokiaľ ide o uistenie, naše audity neposkytujú len nezávislé uistenie, ale zahŕňajú aj odporúčania, ako zlepšiť finančnú správu EÚ. Komisia vo veľkej miere prijíma a zavádza naše odporúčania.

Napriek primeranej celkovej miere informovanosti o našich odporúčaníach v členských štátoch je však pomerne veľká rôznorodosť v miere prijímania následných opatrení. V dôsledku toho vidíme len mierne dôkazy o zmenách vo vnútroštátnych politikách a postupoch.

Radi by sme s Vami užšie spolupracovali na tom, aby sa táto situácia zlepšila. Je potrebné skvalitniť finančnú správu EÚ. Ak máme vytvoriť finančný systém EÚ, ktorý bude schopný znovu získať dôveru našich občanov, EÚ musí vykonať tie správne reformy a to čoskoro. A k tomu musí dôjsť nielen tu v Bruseli, ale v celej Únii.

Ďakujem Vám pekne a teraz rád odpoviem na Vaše otázky.